

Déli Hírlap

Románia csatlakozása a Mussolini által tervezett olasz-német- magyar-osztrák szövetséghez állítólag csak rövid idő kérdése

Semmiféle politikai eredmény nem szól örök időkre, minden politikai mű a mulandóság csiráját hordja magában, de azért minden meghatározott céllal és indokkal történik. Így természetes, hogy azok a tárgyalások, melyeket Mussolini folytatott az egyes középeurópai államok vezető államférfiaival, szintén bizonyos meghatározott cél szolgálatában állottak. Hogy ez a cél Ausztriának és Magyarországnak együttműködését és talán politikai szövetségét lehetővé tenni, az ma már kétségtelen. Hogy ez a

szövetség gazdasági téren megkönnyítene mindkét ország helyzetét és ezáltal Európában is enyhülne a gazdasági depresszió, ma már szintén nem titok. Nagyon valószínű az is, hogy

Mussolini gondolt a német-osztrák ellentétek kiküszöbölésére is és megállapítható, hogy ma nincsen Európában megfelelőbb politikus nálánál, aki ezt a munkát az eredmény reményében megkísérelhetné.

ket a franciák európai szupremáciájának áldozzák fel.

Ha a Mussolini terve alkalmas arra, hogy biztosítsa a békét, úgy hozsannával fogják fogadni mindenütt.

A megegyezésnek mindenesetre vannak nehézségei, amelyek azonban nem áthidalhatatlanok. Ezek a nehézségek a békeszerződések revíziójában mutatkoznak. A revízió ügyét dülőre kell vinni. Amíg az európai politikának ezt a méregfogát ki nem huzzák, igazi, tartós békéről beszélni nem lehet. Mussolininek bizonyára ebben a tekintetben is megvan az elgondolása, melyet az érdekelt államok illetékes tényezőivel megtárgyalt és bizonyára igyekezni is fog, hogy a lehetőségek határain belül ezt a kérdést nyugvópontra juttassa.

A revízió gondolata ma már nemcsak Magyarországon és Németországban él, hanem hívei vannak az utódállamokban is. Prágai jelentés szerint komoly hangok hallatszanak a revízió ügyének elvi tárgyalása mellett, mert Csehszlovákiának is vannak határkiigazítási igényei. Ugyanilyen tábor van Romániában is, mely a Bánság egyesítését követeli.

Romániának a blokkhoz való csatlakozása ezeket az igényeket igen könnyen kielégíthetné,

mert hiszen nemcsak gazdasági okok szólnak mellette, hanem szerepet játszik az a körülmény is, hogy Szerbiát olyan keretek közé szorítsák, amelyek az általános európai politika és a történelem szempontjából indokoltak.

Egyelőre az egész vonalon még találgatások és tapogatózások folynak. Senki nem tud semmi bizonyosat. Mindenki vár valamit és ebben a várakozásban és vajudásban ujjá készül születni Európa, — remélhetőleg a béke, a megértés, az együttműködés és az igazság szellemében.

Csak Olaszország közvetíthet Németország és Ausztria között

A franciák, akik állandóan a német reváns gondolat körében élnek és ez vezérli őket minden lépésükben, nem lehetnek alkalmasok a közvetítésre. Anglia szeme a távolabbi kelet felé tekint, ha részt is vesz európai konferenciákon.

Anglia soha nem volt európai hatalom, mert minden érdeke, népeinek megszámlálhatatlan milliói a kelet felé sodorják politikáját.

Igy a négy hatalom közül egyedül Olaszország az, amely jóindulatu semlegességénél és miniszterelnökének egész kivételes pozíciójára révén számításba jöhet közvetítőként.

Ha sikerül Mussolininek megalakítani

az olasz-magyar-osztrák-német blokkot, akkor egy olyan új alakulattal áll szemben Franciaország, mellyel szemben elveszti azt a diktáló szerepét, melyet a háború befejezése óta Közép- és Kelet-európában betöltött. A nemzetközi életben máris beszélnek róla, hogy ebben az esetben

csak rövid idő kérdése Romániának ehhez a blokkhoz való csatlakozása,

mely felé nemcsak gazdasági érdekei, hanem az olaszokkal való faji rokonság — nem utolsósorban pedig a szláv veszedelem — kényszerítik. A francia politika erőfeszítése most abban merül ki, hogy ezt a tervet lehetetlenné tegye.

Az új szövetség a béke biztosítója lenne

Az állítólag készülő olasz—román—magyar—német—osztrák blokk egyenesen biztosítója a békének.

A franciák idegességét növeli az is, hogy az olasz katonai nagygyakorlatok a francia határ mentén folynak és azokon Mussolini miniszterelnök is részt vesz. Ezt olyan tüntetésnek tekintik, mellyel a duce alá akarja támasztani nemzetközi politikáját.

Egyes francia lapok egyenesen arról írják, hogy Mussolini fel akarja támasztani a régi német—római birodalmat és ha ez sikerülne, Franciaország hosszú időre eljátszotta volna vezető szerepét az európai politikában. Ennek tulajdonítható az a kapkodás és bizonytalanság is, mely a riccionei tárgyalások hatása alatt a francia politikában mutatkozik. Az európai népeknek végeredményben nem lehet életcéljuk, hogy életüket és érdekei-

jelent egyebet, mint azt a szándékot, hogy a nemzeti kisebbségeket minden kodifikált jog ellenére is erőszakosan a többségi nemzetbe olvassák. Más értelmet annak a kívánságnak, hogy a kisebbségi jogvédelmet a Népszövetség függessze fel, nem tudunk adni. És ha ez így lenne igaz, akkor a kisebbségek súlyos napoknak néznek elébe még abban az esetben is, ha a Népszövetség

sem teljesíti, mint ahogyan nem teljesítheti, ezt a követelést. A középeurópai probléma tényleg forrójához érkezett el. Ezt a kérdést meg kell oldani, mert elvérzik benne mindenki. Meg kellene oldani akkor is, ha nem lennének nemzeti kisebbségek. A gazdasági leromlásnak nem a kisebbségek léte az oka. A problémának magva és okozója a gazdasági rendszerek

elhízázott volta. Ez a kérdés tengelye, mely körül minden forog. Hogy a javulást a kisebbségek nemzetközi jogvédelmének felfüggesztése nem hozhatja meg, az kétségtelen és éppen olyan kétségtelen, hogy a jogok biztosítása helyett az elnyomatás intézményesítése csak újabb bajoknak lehet kuforrása. A tüzet oltani kell és nem olajjal táplálni.

A kisebbségi miniszter és bánági románok is elutaztak a Tisza hullámaiból újraépült Szegedre, amely most ünnepli ujjászületésének félszázados jubileumát

Négy esztendő előtt egy márciusi napon busan kondult meg Szeged városának valamennyi templomának mindahány harangja: akkor volt bus évfordulója annak, hogy ötven esztendő előtt a nagy magyar Alföld metropolisát elöntötte a kiáradt Tisza.

Ma újból megkondul valamennyi szegedi harang. De ebben a kondulásban öröm és ujjongás van, mert ma ünnepli meg Szeged városa ötvenedik évfordulóját annak, hogy romjaiból feltámadt. Az örömmünnepre összesereglenek az emberek nemcsak a mai Magyarország különböző vidékeiről, hanem számosan látogatnak el oda az utódállamokból is. Jelentettük, hogy Serban Mihály kisebbségi miniszter szintén résztvesz a szegedi ünnepeken. A szegedi árvíz idejében édesapja Szegeden táblalabiró volt és tevékeny részt vett Szeged újjáépítésében. A hálás utókor most utcát nevez el róla és fiát — akinek különben Szeged a szülővárosa — meghívta az ünneplésre.

Serban Mihály miniszter tegnap utazott el Szegedre. Rajta kívül odautazott az erdélyi és bánági román intelligencia több tagja is, mind olyanok, akik Szegeden töltötték el gyermekkorukat. Odautazott Temesvárról Radu Elvira tanárnő, a Carmen Sylva leányliceum ének- és zeneitanárnője, aki szintén Szegeden született, ahol atyja annak idején magasarangu állam tisztviselő volt.

Szegeden ma egy hétre szóló ünnepek kezdődnek. Az évforduló alkalmából különböző kiállításokat, ezenkívül kulturális előadásokat rendeznek. És megszólalnak az újságok hasábjain a csendes visszaemlékezések. Ilyen visszaemlékezés csendül meg a Déli Hírlap hasábjain is, amikor visszaadjuk Oxele-Rónay Mihály báro szavait, aki maga is sok időt töltött Szegeden és most elbeszéli visszaemlékezéseit. Családjának már évszázadok előtt Kiszombor volt az ősi fészke. Volt azonban Szegeden is házuk, mint sok más környékbeli földbirtokosnak és a teli időt, amikor a bálók és mulatságok járták, ebben a szegedi házban töltötték. Oxele-Rónay Mihály báro nagyapja, a szabadságharc idején Csongrád vármegye alispánja volt és

nála szállott meg Butkayné-Kossuth Lujza, amikor fivérért lekísérte Szegedre. Amikor pedig Kossuth Lajos az akkori Kárász-palota erkélyéről eldőrogtte a híres mondást: „Szeged népe, nemzetem büszkesége”, akkor Rónai Mihály alispán is ott állott a háta mögött.

1879 tavaszán, amikor a Tisza Szegedet fenyegette, Kiszombornál nagyon rakoncátlankodott a Maros. Rettegett a Maros alsófolyásának apraja-nagyja. Kiszombornál a töltéseket megkettőztették. Tizennégy falut és negyvenezer hold termőföldet védtek azok a töltések. És amikor az akkori idők rádióján, a szelek szárnyán, pásztoritól pásztorig eljutott a hír Kiszomborba, hogy Szegedet elöntötte az árvíz, akkor a borzalomnál erősebb volt a helyi megkönnyebbül-

és és az emberek ezrei hátaltelen sóhajtottak fel:

— Meg vagyunk mentve!

Tizennégy falu és negyvenezer hold föld megmenekült, ámde annak az országgrésznek a fővárosa romokban hevert. Lakosai elmenekültek, amerre tudtak. Kiszomborba is eljutott néhány ezer szegedi menekült, akinek mindene a rajtálevője volt. A kiszomboriak szívesen fogadták a menekülteket, felkarolták, vigasztalták és hónapokig mint kedves vendégeket tartották őket.

Azután elhangzott a királyi szó, amely hirdette, hogy Szeged szebb lesz, mint volt. Nyomában Tisz a Lajos vezetése alatt megindult az építő munka. Tisza Lajos vezérkarában voltak a kiszombori Rónay János ujjszegedi szolgabíró, Rónay Béla, Rónay Jenő is. És alig néhány évre a nagy árvíz után Szeged szebb lett, mint volt.

Régi idők és régi emberek elmultak már. Csak az emlékezés és a kegyelet beszél ma róluk. Ma hangos Szeged városa azok dicséretétől, akik a várost újjáépítették.

És bár országhatárokat vontak Szeged és Temesvár közé, Szeged örömmünnepeiből Temesvár is kiveszi a részét.

Amikor a Tisza hullámai hömpölyögtek a szegedi utcákon, a vonatok Temesvárra is százával hozták a menekülteket, akik itt találtak otthonra, amíg visszatérhettek.

Temesvár is kivette a maga részét Szeged ujjászületéséből, mert a megindított gyűjtés itt is szép eredménnyel zárult. És ma, amikor Szegeden megkezdődnek az egy hétre tervezett ünnepek, mindenki kéri az egek Urát: minden várost mentsen meg olyan nagy csapástól, mint amilyen 1879-ben Szegedet érte.

A mayerlingi tragédia titka rejtély maradt, miután most felbontották a titkos okmányokat tartalmazó iratcsomót is

A bécsi rendőrségen az elmúlt héten izgatottan bontottak föl egy kis csomagot, amelyben nagy pecsétek alatt a mayerlingi tragédia hiteles iratait őrizték szigorú titokban. A titkos iratcsomó Schober dr. volt osztrák kancellár, aki tudvalevőleg a bécsi rendőrigazgatóság vezetője volt, hagyatékából került elő. A titkos dossziét ez a felrás díszítette: Rudolf cs. és kir. főherceg öfensége, trónörökös halála. Ennek az iratcsomónak az volt a tradíciója, hogy a mayerlingi tragédia aktáinak lezárása után lepecsételve átadták a bécsi rendőrigazgatónak és a távozó rendőrigaz-

gató mindig átadta azt utódjának személyes megőrzés végett. Schober még a monarchia idejében vette át a titkos dossziét elődjétől. Most végre elhatározták az illetékes körök, hogy a lepecsételt borítékot bizottság jelenlétében kinyitják. A nagy várakozást azonban még nagyobb csalódás követte mert a titkos dossziében nem volt olyan adat, amely felderítette volna a titkos drámát. A borítékban csupán régen ismert jegyzőkönyvek és feljegyzések voltak, valamint néhány elkopott nyomtatvány, amely annak idején a tragédiát ismertette és amelyeket elkoboztak.

A két hét előtt betiltott nagyváradi Magyar Szó helyett az újság szerkesztői Uj Magyar Szó címen új lapot indítanak


Közel két hete már, hogy a Nagyváradon megjelenő Magyar Szó című napilapot betiltották. A batorhangu és a magyar érdekeket védő lap betiltásának okai nem kerültek még nyilvánosságra és érdekében hiába mozdult meg a Kisebbségi Újságírók Szervezete és a Magyar Párt, mert a lap még mindig nem jelenhet meg. A betiltás a lap régi személyzetétől, mintegy ötven-hatvan családtól vonta meg a kenyeret és ezért az újságírók elhatározták, hogy konzorcio-

nális alapon új lapot indítanak. Az új lap felelős szerkesztője Arva Árpád lesz, aki már az illetékes hatóságoknak bejelentette, hogy Uj Magyar Szó címen lapot indít. A bejelentést a hatóságok nem fogadták el, ez azonban nem akadályozhatja meg az Uj Magyar Szó megjelenését, mert a sajtótörvény rendelkezése alapján a bejelentéstől számított két hét alatt az újság megjelenhetik. Ez a két hét vasárnap, augusztus 27-én jár le, amikor az Uj Magyar Szó első száma megjelenik.

Az egykori temesvári inasból világhírű haranggyáros lett, aki azonban különleges művészetének titkát magával vitte a sírba

Szekszárdon meghalt egy hetvenöt esztendőős öreg harangöntő. Tegnap délután temették és temetése idején Temesvárott a Novotny-féle harangöntőde udvarán busan és komoran kondult meg egy nagyharang, amely a napokban készült el és amelyet kipróbálás végett huztak föl a gyártelepen levő harang-

lábra. A Novotny-harangöntőde így busuztatta az öreg magyarországi haranggyárost, aki negyvennégy esztendővel azelőtt innen indult el utjára. Az öreg haranggyáros Wagner Károly, aki unokaöccse volt néhai Novotny Károly temesvári harangkészítőnek. Wagner fiatalon került Temesvárra



VOLT EGYSZE EGY ÉNEKE

Szöke Szakáll
Ralph A. Roberts
Verebes Ernő
Maria Sörensen

nagybátyja harangöntődjébe. Ktehetsége nyilvánult meg abbatirányban, hogy a harangoknak nem az öntvény összeállításával, hanem forma alakításával is mélyen zengemberi hanghoz hasonló hangot a. Néhány évi segédeskedés után Szekdon telepedett meg és harangöntődjésített. A harangok mélyenbugó hánának titkát angol, francia, olaszamerikai cégek nem egyszer nagyzekért akarták tőle megvásárolni, aban kijelentette, hogy a titok nem eladható. Nem is árulta azt el senkinek, mostdig magával vitte a sírba.

Statisztika mely nem kedvez a kisebbségnek

A város vezetősége összeállította arosi színház statisztikáját az 1932-33. évi szezonról. Megállapították, hogy a különböző színházak, akiknek a város 1,800.000 lei szubvenciót adott, összesen három millió leit vettek be. Ezzel szemben mindössze huszonegyezer lei folyt. Meg kell állapítani, hogy ennek az összegnek is a túlnyomó részét kisebbségi inmenyek fizették, viszont a legkevesebb szubvenciót kaptak ezzel szemben. A város vezetősége most elhatározta, hogy a színházi évadban a napi kétezzer lei bevételekhez télen még a fűtés is hozzájárul egyetlen színházgátónak sem enged e

A felrobbantott hid borzalmas szerencsétlenséget okoz

Sanghaiból érkezett jelentések borzalmas szerencsétlenségről számolnak be: száz kínai tisztjelölt az egyik vonatgyakorlatra utazott. Kiniku és Kulungzött a vonat alatt leszakadt egy vasúti és három kocsi, amelyben fiatal kadétutaztak, a folyóba zuhant. A tisztjelölt kétségbeesetten kísérte meg a mentést, de hatvan katonai növendék nemdott kijutni a víz alá merült kocsikból halálát lelte. Megállapították, hogy a szerencsétlenséget merénylet idézte elő, alyet kommunisták követtek el a vonat ellen. A merényletről a közeli állomásnyelvézte is tudott és azt elősegítette. Akor az életheben maradt kadétek ezt megtudták, megrohanták az állomást és az ottalált vasutasokat lemészárolták.

Az egységes kisebbségi blokk Ezerménye a dobрудzsai bolgároknak, akik az ősz folyamán Elkeresik a bánági bolgárokat, hogy bevonják őket a bolgár pártba

...ban ismételt beszéltem a bolgár török intelligencia vezetőivel, és feladtam a kérdést:

...lyen a kisebbségek politikai helyzetéből Dobrudzsában?

...nkét nép vezetői ezt az egyforma választ adták:

...tomoru.

...vábbi beszélgetés során aztán kiderült, hogy ez az általános jelzés csak a törökök mellett a bolgárokat takar.

...dobrudzsának a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

...a mai Bulgáriával szembeni részét Bulgária 1877-ben a Törökországtól. A berlini békeszerződés után, hogy ez az ország, amelyben a törökök mellett a bolgárok nagy többséggel vannak, a török uralom alatt maradt.

nyökről teljesen megfeleltek. Azok a bolgár, vagy török nemzetiségű képviselők, vagy szenátorok, akik valamely román listán jutottak be a parlamentbe, képtelenek voltak bármit is elérni nemzetiségük érdekében.

A legtöbb nem is voltak elég gerincesek. Ezt azzal is megmutatták már — mondják az önértékes bolgárok — amikor jelöltséget vállaltak nem kisebbségi listán.

Évek óta megindult a dobрудzsai bolgárok szervezkedése egy önálló bolgár kisebbségi párt megalakítása érdekében. Amikor tavaly jött a választás, ez a szervezkedés még nem volt befejezve. Mégis felléptek önálló listával, bár tudták, hogy kilátás nélkül, de életjelt akartak magukról adni. Megbuktak, de a választás óta újra folytatták a szervezke-

dést és most már nem félnek az újabb választástól.

A bolgárok az ősszel felveszik az érintkezést a Bánágban levő bolgárokkal, akiket szintén belevonnak a bolgár pártba.

Ezenkívül kapcsolatokat akarnak teremteni a többi kisebbségi pártokkal. Esményük a közös kisebbségi blokk megteremtése Romániában.

A dobрудzsai törökök politikai élete lanya. Nem elég önértékesek és nem állhatatosak. Annak a román pártnak a szekerét tolják, amely uralmon van. Egyes török intellektuelek igyekeznek most testvéreiket ebből a közönyből felrázni. A felrázásban segédkeznek nekik a bolgárok, akik a törököknek nemzeti öntudatra való ébredésétől a kisebbségi front megerősítését várják. Vajjon sikerül-e?
Kubán Endre

Maniunak teljes erkölcsi elégtételt kell kapni a Zelenszky-perben elhangzott gyanúsítások miatt

A kormánypárt erdélyi hivatalos lapja, a Patria a Zelenszky-per tárgyalásának három utolsó napján a nyomdászok sztrájkja miatt nem jelenhetett meg. Most megjelent számában Erkölcsi gylkosság kísérlete címmel foglalkozik a perrel és megállapítja, hogy Maniunak becsülete és tisztessége egyetlen ember diszkrétóján mult. Ha ez az ember történetesen nem is becsületes, csak kevésbé becsületes, úgy Maniu ma, mint

csirkefogó állana a közvélemény előtt. Amellett nem szabad elfelejteni azt, hogy ezt az idegen embert terrorizálni igyekeztek és csak jóérzésén mult és állhatosságán, hogy ez nem sikerült. Az egész országnak érdeke, hogy a kulisszák mögé lásson. Lehet-e néma Erdély akkor, mikor veszélyben van az, aki Erdélyt képviseli? — kérdezi cikke végén a Patria és követeli, hogy Maniunak szerezzenek teljes erkölcsi elégtételt.

Kánya nyilatkozata

A megértés szelleme vezérli Magyarországot a kisántánntal szemben

Kánya magyar külügyminiszter tegnap hosszabb nyilatkozatot adott a Pester Lloyd munkatársának és ebben kijelentette, hogy Magyarország külpolitikai vonalvezetése az Olaszországgal és Ausztriával való együttműködés és Németországgal is kiépíteni a barátság utját. Magyarország baráti érülettel viseltetik Anglia és Franciaország iránt és megértés szelleme vezérli a kisántánnt államaival szemben is. Valótlán, hogy Olaszország a négyhatalmi egyezmény aláírása által letért volna a Magyarországra iránti baráti politika utjáról. A revizióról szóló ezután és kijelentette, hogy ennek előtérbe nyomulása az európai politikában igen örvedetes. Reámutatott az angol alsóház több mint száz képviselőjének határozati javaslatára és kife-

lentette, hogy botorság lenne ettől nyomban eredményt várni. Bizonyos azonban az, hogy ma már az angol parlament egyhatoda revizionista. Masaryk is éppen tegnap nyilatkozott és megállapította, hogy semmiféle szerződés nem örökéletű és azok idővel revizióra szorulnak. Magyarország bármikor hajlandó ebben a kérdésben is közvetlen eszmecserére és megvan benne a hajlandóság a gazdasági kapcsolatok kiépítésére is. A magyar külpolitika őszintén és nyíltan dolgozik és nem Magyarországon mulik, hogy nem teljes eredményel. Igyekezünk az ellentéteket tompítani és elősegíteni a normális állapotok visszatérését, — fejezte be nyilatkozatát a magyar külügyminiszter.

A visszautasított udvarló leütötte szerelmesét és annak leányát, mert nem talált meghallgatásra

Bécsben a Josefstadt egyik házában ablakában reggel véres fejű leány jelent meg, aki segítségért kiáltozott. A kiáltásokra rendőr sietett fel a leány emeleti lakására, ahol a lány anyját kettézúzott fejfel véresen találta. Az asszonyban még volt élet, azonban a mentők, akik a rendőr hívására megjelentek, hogy az asszonyt kórházba szállítsák, kijelentették, hogy az asszony aligha marad életben. A leány sebesülése is súlyos.

A leány, akinek Gutmünde Anna a neve, elmondotta, hogy reggel a piacra volt és amikor hazajövet megállott a lakás ajtaja előtt, hallotta, amint odabent az anyjával egy férfi veszekedett. A férfi szerelmi ajánlattal ostromolta az anyját, aki a férfit visszautasította. Ezért igen heves jelenet játszódott le közöttük, amelynek zaja kihallatszott a folyosóra. A következő pillanatban, mielőtt a leány még benyitott volna, oda-

Vegyenek mentősorsjegyeket
Főnyeremény 250.000 le!

sok kisebb nyeremény mellett.
Huzás 1933 december 10-én
a városháza tanácstermében.
1 sorsjegy 50 le 1 sorsjegy 50 le!

bent tompa zuhanás hallatszott. Kétségbeesetten nyitott be és az anyját a földön vérbeforultán látta. A férfit nem tudta jól látni, mert az az ajtó mögött állott és amikor benyitott, valami tompa tárgygal üt is fejbeverte és azután elfutott.

A leány elmondotta, hogy Grünfeld János kereskedelmi utazóra gyanakszik, aki már hosszabb ideje igyekezett az anyjának eredmény nélkül udvarolni. Grünfeld, akit letartóztattak, tagad.

Szovjetgyermekkeresztelése Detta községben

Häusler Márton dettai méráros — mint megirtuk — tizenkilenc évi orosz fogóság után vissza négy gyermekével Dettára. A négy gyermek Oroszországban született és ezek közül csak a legnagyobbik részesült a keresztelés szentségében, míg a három kisebbik fiú, a szovjet köztársaságban uralkodó vallásüldözések miatt nem részesült a keresztelésben. A három fiucsok most keresztelték meg Dettán a katolikus vallásra. A keresztelést, amely a dettai hívők nagy tömege előtt folyt le, Bappert Lajos kanonok végezte és a szertartás végzetével megható beszédben esztelte a három fiú eseményekben máris gazdag életét. A három fiú után most már Häusler leányát is a római katolikus vallásra keresztelik, mert a leányka eddig a görög keleti vallásban nevelkedett. A szükséges formasságok elintézése után hamarosan a leány átkeresztelése is megtörténik.

Közelharc

sztrájkolók és csendőrök között

Párisban a szajnai hajómunkások hétfőn délután sztrájkba léptek. A hatóságok erre elhatározták, hogy a munkásokat önként jelentkező emberekkel pótolják. A hajómunkások ennek úgy akarták elejét venni, hogy a Szajna folyón keresztbe állítottak csolnakokat, hogy így a hajózást megakadályozzák. Ez az új folyamán sikerült is. A hatóságok fátylós tüzlokat vonultattak ki a Szajna két partjára és a folyón rendőrök jelentek meg csolnakokon, akik felszólították a munkásokat a távozásra. A felszólításnak nem volt eredménye és a sztrájkolók a rendőrök kitétek a partra, csolnakjaikat pedig elszedték. Reggel aztán csendőrséget vonultattak ki a sztrájkolók ellen. A csendőrök és a hajómunkások között összeütközésre került a sor. Mindkét oldalon löttek és a csata másfél óráig tartott. Végül sikerült a hajómunkásoktól a csolnakokat elvenni, mire azok megadták magukat. Mindkét részen aránylag kevesen sérültek meg. A hajómunkások ma újra munkába állanak.

Tartóshullám

6-9 hónapi garanciával

J. WALTRICH
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lel
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

52, este 10 óra után 14—60
vagy 2—42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása

Ó, hőség

belőled van most nagy bőség és izzadságban nincsen meddség. A hőmérő majdnem égig ér és a higány az üvegcsőbe alig fér. A létrának nincsen annyi foga, mint a termométernek foka és ez most minden keserveinknek oka. Izzadunk reggelen, izzadunk estelen és izzadunk közben a delen. Izzadunk napszakán, izzadunk éjszakán, izzadunk állva, izzadunk járva, izzadunk ülve és nemkülönben hanyatt dülve. Nem öntözik az utakat, locsolóköcsi után bárki hiába kutat, mivel verejtékünk, akármerre lépünk, rólunk bőven csorog és a kövezetre potyog és a nemes város, lásd, így spórolja meg a locsolást. A nagy forróság, ó, mennyi jószág, az aszfaltot felolvasztja és azt lábunk csülökig dagasztja. És ha libegve csoszogunk és közben levegő után hápogunk és a járdán élénk tünik egy zsirfolt, az bizonyosan egy kővér asszony volt. Nehéz most a kabát, le is tesszük, na hát, nehéz az ing és más fehérnemű, de ezt ledobni nem egyszerű, mert hol vesztünk fügelevelet, amennyi kell, vagy százezeret? A hőségben minden olvad, minden sorvad, a rimeim is elolvadnak, elszaladnak és azért vegye tudomásul — amíg a hőségtől el nem fásul — minden ficur és minden dáma, hogy egy záróponttal véget ér ez a makáma. **Andorás.**

— **Vaida miniszterelnök betegsége,** bár aggodalomra nem ad okot, mégis hosszabb pihenésre kényszeríti a kormányelnököt. **Mironescu** helyettes miniszterelnök külföldön tölti szabadságát, de már táviratoztak érte, hogy átvegye a kormány vezetését.

— **A bukaresti érsek Rómába utazik.** **Cisar** Sándor bukaresti érsek a napokban Rómába utazik. Utja során átutazik Temesvárott is és ide ma, vagy holnap érkezik. **Cisar** érsek Bukarestből először Svájcba utazik és onnan folytatja útját az örök városba.

* **Igiena fürdő és uszoda egész nap nyitva a közönség számára.**

— **A román hidroplánok máltai látogatása.** A román repülőraj harminc hidroplánja szeptember hó végén látogatást tesz Málta szigetén. A flottát **Miklós** herceg fogja vezetni, aki közben visszatér az országba.

* **Vasárnap lesz a Besseney-telepi bucsu.** A Besseney-telepi katolikus hitközség vasárnap, augusztus 27-én tartja meg templomi bucsuünnepélyét, amelyre a rendezőség különböző szórakozásokat készít elő. A Plank-féle vendéglőben délelőtt díjtételezés lesz három értékes díjjal, este pedig táncmulatságot rendeznek. A tetszés szerinti belépti díjakból befolyó jövedelmet a templomalap javára fordítják.

ROMANIÁBAN MEGHONOSÍTJAK A GYAPOTTERMELÉST. A földművelésügyi miniszter elhatározta, hogy az országban meghonosítja a gyapottermelést. Körlevélet intézett az összes mezőgazdasági kamarákhoz, amelyeket felszólít, hívják fel tagjaik figyelmét erre a hasznosító termelési ágra. Az állam a gyapottermelés kész anyagilag is támogatni és a szükséges mezőgazdasági gépek árának hatvan százalékát előlegezi.

Fehérleplel kísértet a temetőben amelyről hiderült, hogy az a temető gondozónője és így akarta megijeszteni a falusi embereket

Néhány nap előtt hajmeresztő rémületben volt része Graf Zsigmond sági lakosnak, aki feleségével és unokahúgával késő este zöldségtárolásért ment ki a község határába. Utjuk elvezetett a temető mellé, ahol találkoztak Volkman Katalinnal, a temető gondnoknőjével. Volkman Katalin megkérdezte a gazdát és a két asszonyt, hogy nem félek-e a kísértetektől? A gazda tréfás válaszában kijelentette, hogy kísértetek nincsenek és tovább ment. Amikor visszafelé jöttek, a temető mellett azután olyan jelenségre lettek figyelmesek, amelyre a két nőnek a lábujjába szaladt a bátorsága, de még a gazdának is megborzongott a háta. Az egyik siron egy fehér lepelbe burkolt alak ült és kezében égő gyertyát tartott. A két nő hangos

sikoltással rémülten elrohant, de a gazda, ha reszkető lábbakkal is, helyben maradt. Kimeredt szemekkel lesté a kísértetet, akinek legnagyobb gondja az volt, hogy az égő gyertyát védje a szél ellen. Azután ráeszmélt arra, hogy kísértetek nem léteznek, mire összeszedte a bátorságát és elhatározta, hogy közelebről tekint meg magának. Óvatosan a temetőbe osont és megközelítette a lepedős alakot. Ijedtsége akkor haraggá változott, mert a kísértet a temető gondnoknője volt, aki bizonyára tréfából játszotta el a kísértet szerepét. A leleplezett szellem jókat nevetett a gazda ijedtségén, aki minden felvilágosodottsága ellenére is megrémült a temető tulvilági látogatójától. Volkman Katalin izléstelen tréfája a községben felháborodást keltett.

HOOVER A VIZSGALÓBÍRÓ ELŐTT. Márciusban az amerikai Detroit államban számos bankbukás volt. A bankbukások ügyében most folyik a vizsgálat. A vizsgálóbíró **Hoover** volt elnököt is ki fogja hallgatni, mert olyan adatok merültek fel, hogy a bankok csalárd üzemleiről a Hoover-kormányának is tudomása volt, de politikai okokból nem lépett közbe.

— **Utazik a szerb király.** A jugoszláv királyi pár autón, amelyet a szárnysegéd vezetett, tegnap Salzburgba érkezett. A város megtekintése után folytatják útjukat München felé.

— **Emelkedik a Nemzeti Bank devizakészlete.** A Nemzeti Bank devizakészlete augusztus közepéig a július végi 510 millióról 675 millió lei értékre emelkedett. Ennek magyarázata abban rejlik, hogy az export némileg újból megindult.

— **Halál az emberrablókra.** Newyork állam parlamentje elfogadta **Lehmann** kormányzó törvényjavaslatát, amely szerint az emberrablást halállal büntetik.

— **Megmenekült a kigyótól, beleesett a kaszába.** A Buzeu-megyében levő Cretesti községben **Cojaca** Konstantin gazda kaszálás közben rémülten vette észre, hogy egy hatalmas kigyó lábára csavarodik. Sikerült a kigyó fejét megfognia és a közelben dolgozó munkások agyonütötték a hullót. **Cojaca** azonban közben kaszájába esett és súlyos sérüléseket szenvedett úgy hogy kórházba kellett szállítani.

Az uszó szálloda

Őszi Földközi-tengeri utazások

Szeptember 8—21-ig
Szeptember 24—okt. 8-ig

Árak 10.800 leitől kezdve
(Az egész hajó egy osztályból áll)

Prospektusok és jelentkezések:

Norddeutscher Lloyd Bremen, F. Missler S. A. R.
Timișoara IV., Strada I. C. Brătianu No. 10

Iskolaidényre

kittinő minőségű egyenruhaszövetek, takarók, paplanok, vásznak, zsebkendők legolcsóbban

KANIZSA divatáruházban

Gyárvaros, Andrassy-ut

Telefon: 19-2

EGYSÉGES POLITIKA ÉS EGYSÉGES GAZDÁLKODÁS. Benes eszlák külügyminiszter négy-öt eszlák terjedő politikai és gazdasági együttműködési tervet dolgozott ki a kisállamok számára. A terv a három államok számára. A terv a három államok számára. A terv a három államok számára.

— **Két német rendelet.** Berlin városi kormánybiztosa rendeletet adott, amely megtiltja a zsidóknak, hogy Wannseeben fürdőjenek. Egy másik rendeletet a porosz belügyminiszter adott ki. Ez megtiltja, hogy Deutschland über Alles kezdjen el, és a Horst Wessel-dalt szórakozóhelyeken énekeljék. A rendelet ezen a két dal a német nemzet imádság azokat nem szabad profanizálni.

— **Gandhi a kórházban.** Bomba érkezett jelentés szerint **Gandhi** kéntes börtén hatodik napján igen legyöngült. Ujságokat olvas, a ban látogatókat nem fogad. Műtári orvosok megállapították, hogy **Gandhi** vesegyulladás lépett föl, a kórházba szállították. A feleségét szabadon bocsátották, hogy a férjét ápolhassa.

— **Meghalt az esseni rekordus.** Jelentettük, hogy **Litzig Ruth** essleány az időtartam uszásban világrekordot akart elérni és hogy közel nyolcórás uszás után félholtan húzták a tóból. **Litzig Ruth** tegnap délután a kül, hogy eszméletét visszanyerte volt a kórházban meghalt.

— **Sporttilalomból sztrájk.** Rigai lentés szerint a lett kormány betiltott munkások sportszervezeteinek működését. A szociáldemokraták több gyűlést határozati javaslatokat hoztak, amelyek kimondják, hogy amennyiben a kormány a betiltást nem vonja vissza, az egész Lettország területére kikiáltják általános sztrájkot.

— **Sakk-matt!** Csikágóban kissé széles kalandja volt **Lasker** Eldu világhírű sakkmasternek. Az után a néger bandita állította meg és ki akar rabolni. **Lasker** azonban nem ijedt meg hanem revolvért rántott és sakkban totta a két banditát, amíg a rendőrsémberei előkerültek.

— **Uj nemzetközi szerv: Gabonai konferencia.** Londoni jelentés szerint a nemzetközi gabonakonferencia tegnap folytatott tanácskozásait. A tanácskozások a sietnek, mivel **Bennett** kanadai miniszterelnök, aki a konferencia elnöke szombaton már haza akar utazni. A konferencia tegnap elhatározta, hogy államközi nemzetközi bizottságot létesít, amelynek székhelye London lesz. A technikai bizottság ülésén szóba került a buzakontingentálás kérdése is, valamint az, hogy a buza árát aranyban vagy pedig valamely valutában állapítsák-e meg. Ami a gabonavám kérdése illeti, ez véglegesen csak a gabonaimportáló államok hozzájárulásával lesz szabályozható.

1933

Forradalmi anarcho-szocialista szervezkedést lepleztek le Svájcban

Locarnoi jelentés szerint Fontana-Martinában a hatóságok több német származású anarcho-szocialistát fogtak el. Kiderült, hogy ezek, mint a lakásukon talált nagyszámú röpirat és egyéb feljegyzés igazolja, széleskörű összeköttetéseket tartottak fenn hasonló szervezetekkel. Az adatok alapján Asconában több embert tartóztattak le, akik szintén összeköttetésben állottak az anarcho-szocialistákkal. Az összes letartóztatott egyéneket átkísérték Locarnoba. A

svájci szövetségi ügyészség sürgős és kimerítő jelentést kért az ügyre vonatkozólag. A Sittadino című olasz lap szerint messze elágazó szövetkezéstről van szó, amelynek az volt a célja, hogy Németországban és Svájcban forradalmi megmozdulásokat idézzen elő. A jelek szerint a mozgalom mögött külföldi tőke állott a háttérben, amely a szervezkedést finanszírozta. A svájci hatóságok a szervezkedés minden részletének kiderítésére szigorú vizsgálatot indítottak.

A féltékeny férj erényövet szerelt a feleségére, aki megunta ezt a középkori erényvédelmet és beadta férje ellen a válókeresetet

Nagybecskerekén Keller József iparos visszavarázsolta a középkort. Nem csapott ugyan föl lovagnak, ellenben a feleségével úgy bánt, mint annak idején a lovagok a maguk hitvesével. Nem volt az asszonnyal szemben gyengéd és figyelmes, mint sok lovag, hanem vadul féltékeny volt, mint minden lovag. Száz szóknak is egy a vége: Keller József iparos bizonyos alkalmakkor erényövet szerelt a feleségére, hogy így biztosítsa magát az asszony esetleges hűtlensége ellen. A lovagok akkor szerelték föl asszonyukra az erényövet, amikor háborúba vonultak. Keller József a kenyérrét való harcában olykor napokra volt kénytelen elutazni vidéki falvakba. Házasságának első idejében borzasztóan marcangolta ilyenkor a féltékenység. Mert hát szép és fiatal volt a menyecske és bár esküdtözött, hogy csak a férjét szereti, senki sem tud belátni egy asszony veséjébe-májába. A szomszédban több csintalan legény lakott, akik — Keller is látta —

igen vágyakozóan néztek az asszonyra. Így jutott eszébe Keller Józsefnek az erényöv. Csináltatott a felesége számára kemény, vastag és vitorlavászon erősségű vászonból ingnadrágot. Az ingnadrágra három abroncs került. Egy a deréka, kettő pedig a két felsőlábbszár mindegyikére. Ezek a szorosan záródó abroncsok kulcsra jártak és a kulcsot Keller József mindig magával vitte, valahányszor elutazott. Az asszony berzenkedni kezdett nemsokára az erényöv miatt. Kérte a férjét, ne tegye azt rá, mert a durva inge és a három kemény abroncs sérti a testét. Ezenkívül egészségi és tisztasági okok is az erényöv ellen szólnak. A kérés nem használt. Keller a mult héten megint elutazott és előzetesen rátette feleségére az erényövet. Az asszony erre elment ügyvédhez, akinek jelenlétében egy lakatossal leszedette magáról az erényövet, aztán átmélt a másik szobába és átöltözött. A válóper férje ellen a nagybecskereki törvényszéken már be is nyújtotta.

DOLLFUSS AZ OSZTRÁK ELNÖK-NÉL. Dollfuss kancellár tegnap Atterseebe utazott, hogy az ott nyaraló Miklas szövetségi elnöknek jelentést tegyen olaszországi tárgyalásairól.

— Halottak az autó alatt. Cetatea Alba mellett az országot árkában egy összetört autót találtak. Az autó két utasa halott volt, a harmadikat pedig haldokló állapotban kórházba szállították. A halottak Vrabie Vazul autótulajdonos és Marin János sofőr, a haldokló pedig Petrovici János kereskedő.

— Az amerikai nagybácsi halála. Karter János nagyikikindai születésű földmives harminc éves amerikai tartózkodás után tavaly tért haza. Kijelentette, hogy rokonai közül arra hagyja vagyionát, aki haláláig eltartja. A rokonok vetélkedtek érte, mire ő Schmidt József unokaöccséhez költözött. Most halt meg és halálával nagy csalódást okozott, mert kofferjében, melyet mindig gondosan bezárt, mindössze két dollárt találtak.

— Az olasz azurflotta európai körutján. Római jelentés szerint Balbo olasz légügyi marsall diadalmas amerikai repülése után nem akar sokáig tétlenül maradni. Már is előkészületeket tesz egy nagy európai körrepülésre. Utjának első állomása Páris lesz, ahol huszonnyegyi hidroplánjával a Szajján száll le. Azután a következő állomásai lesznek: London, Brüsszel, Berlin és Moszkva. Moszkvából azután leszállás nélkül Bécsig repül, az osztrák fővárosból pedig visszazáll Orbetellóba.

— Mussolini hármas minisztersége. Mussolini olasz miniszterelnök elhatározta, hogy a nemzetvédelem mindhárom miniszteriumát saját kezében összpontosítja. A tengerészeti miniszteriumot már régebben átvette, a mult héten pedig a külügyminiszterium vezetésébe is az ő kezébe került. Legközelebb átveszi a légügyi miniszteriumot. Balbo a légügyi miniszterium helyett más fontos megbízatást kap.

* **STAJERLAK MAGASLATI GYÖGYHELY** megnyílt. Románia legszebb fekvésű és legelősebb gyógy- és üdülőhelye. Kérjen prospektust!

— Mezőgazdasági kiállítás Végváron. A végvári magyar gazdakör az ottani többi magyar egyesülettel együtt szeptember 23-án mezőgazdasági kiállítást és kulturális ünnepet rendez. Az előkészületi munkálatok folynak.

— Szegedi karmester öngyilkossága. Miskolczi Kálmán 50 éves karmester nyomora miatt felakasztotta magát a Stefánia sétányon. Mikor megtalálták, már halott volt.

— Amerikai csodarepülőgép. Az észak-amerikai Anacostia repülőterén kipróbálták az amerikai légi flotta legújabb típusú repülőgépét. A próba kitűnően sikerült és beigazolódott, hogy az új repülőgép a legnagyobb viharban is minden nehézség nélkül óránként kétszáznegyven kilométeres sebességgel képes átrepülni az óceánt. Az amerikai hadügyminiszter elhatározta, hogy az új fajta repülőgéptípusból egész rajt épített.

* **Budapestre érkező a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszálló** adában megtalálja kényelmét. Leszállított árak. Előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Felrobbant gőzkazán. Saduc regáti községben egy cséplőgép kazánja munka közben felrobbant és a szerke repülő szilánkok hét embert súlyosan megsebesítettek. A gépészt letartóztatták.

— Autobuszbaleset hét halottal. Csikágói jelentés szerint egy soudbandi autobus, amelynek utasai megtekintették a világkiállítást, visszafelé menet felfordult. Heten meghaltak, tizenketten súlyosan megsebesültek. A sofőr megszökött.

* **Beiratások az állami magyar gimnáziumba** e hó 25—31-én vannak a belvárosi felsőkereskedelmi iskolaépületben. A beiratási díj 200 lei, a havi tandíj 100 lei. Szegénysorsu jó tanulók szegénységi bizonyítvány felmutatása mellett tandíjmentességet kaphatnak. Az intézet segélyalapjából tankönyveket is kapnak a tanulók némi használati díj lefizetése mellett. Az első osztályba beiratkozó tanulóknak a következő okmányokat kell felmutatniuk: iskolai bizonyítványt, születési anyakönyvi kivonatát, egyházi keresztlevelet, állampolgársági és újraoltási bizonyítványt. Az első osztályba beiratkozó tanulók a végleges felvétel előtt szeptember 1-én felvételi vizsgálatot tesznek románból, magyarból és számtanból. A felvételi vizsgálat díj 50 lei. A javítóvizsgálatok szeptember 2-án, a magánvizsgálatok szeptember 4—8-án lesznek. A javítóvizsgálat díja tárgyként 100 lei.

Amerika felvegyverzi Kínát a japánok ellen

Tokiói jelentés szerint Kína és az Egyesült-Államok között titkos szerződés jött létre. Ennek értelmében Kína megengedi Amerikának, amely a kínai kormányt ezért fegyvereket szállít, hogy a japán Formosa szigettel szemben kínai területen Anoi mellett flottabázist létesítsen. Amerika már részben teljesítette is Kínával szemben elvállalt kötelezettségeit, amelyben nagymennyiségű modern fegyvert szállított Kínába. Az egyik kínai hadsereget teljesen modern fegyverekkel szerelték föl, amelyek amerikai gyárakban készültek. Az amerikai kormány a mult héten háromnegyed millió dollárnyi készpénzsegélyt is adott Kínának. India tartományban megjelent két amerikai tengeraltjáró és egy hadihajó. A flottabázis létesítését már legközelebb megkezdik. Japánban a kínai és az amerikai kormányok titkos egyezménye nagy aggodalmat keltett.

Bécsi mintavásár

1933. szeptember 3—10-ig (Jubileumi vásár)

Különleges rendezések: Butorvásár. Elektromosság a háztartásban. Modern gázberendezések. A bécsi rádióársaság (Ravag) kiállítása. Bécsi kötöttárúk. Szörmedivatszalon. Népies kézműipar. Építési és utépitési kiállítás. Az épülő ház. Telepítés. Feltalálók kiállítása. Téli sportkiállítás. Az ingatlan közvetítés és kezeles. „250 év bécsi kávéház”. Élelmiszerkiállítás. Mezőgazdasági és erdőészeti mintakiállítás.

Vízum nem kell. Mintavásári igazolvánnyal és érvényes utlevéllel szabad határátlépés Ausztriába. Nincs csehszlovák átutazóvizum. A magyar átutazási vízum a mintavásári igazolvány felmutatása mellett a határon szolgálatot ki. Tekintélyes kedvezmények a romániai, jugoszláv, csehszlovák, magyar és osztrák vasutakon, a Dunán, Fekete-tengeren és a légi forgalomban. Bármilyen felvilágosítás és vásári igazolvány (150 lei darabonként) kapható a

Wiener Messe A.-G., Wien VII

valamint a tiszteltetbeli megbízottaknál:

Temesvár: Osztrák konzulátus, Belváros, Jenőherceg-utca 18. „Europa” Menetjegyiroda „Birdev”, Str. I. C. Bratianu 4. Központi Bank- és Váltóüzlet R. T., Str. Alba Iulia 9. Wagons-Lits (Cook S. A.) Lloyd-sor.

— Hét pályázó a megyei alügyészi állásra. A Petrovici Kornél dr. lemondása folytán megüresedett egyik vármegyei ügyészi állásra eddig hét pályázat érkezett be.

— Választmányi ülések. A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata ma este félkilenckor a Novotny-féle vendéglőben, a gyárvárosi tagozat pedig holnap este kilenc órakor az Arnold-féle vendéglőben választmányi ülést tart. Mindkét választmányi ülésen a szeptember 3-iki temesvári magyar nap előkészületeivel foglalkoznak.

— Gazdasági előadás. Szücs Pál igazgató a végvári magyar gazdakörben augusztus 25-én este nyolc órakor a racionális gazdálkodás alapelveiről előadást tart.

— Halál a mezőn. Jo n á s Antal negyvenöt éves kisbecskereki gazdálkodó este kiment a mezőre kaszálni. Egész éjjel nem jött haza, mire hazzátartozói reggel keresésére indultak. A mezőn a gazdának már kihűlt holttestét találták csak meg. A csendőrség jelentette a halálesetet az ügyészségnek, amely elrendelte a boncolást. Valószínű, hogy a gazdát szívszélhűdés ölte meg.

Egvenruhászövetek

diákok, tüzoltók és más testületek részére a legolcsóbban kaphatók

RABONG & SCHNEIDER-NÉL

Temesvár, Belváros, Szent György-tér

— Pereskedés miatt a halálba. A temesmegyei Zsadány községben tegnap tragikus öngyilkosság történt. Sp a t a r i u Zsófia 35 éves asszony háza padlásán felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. A szerencsétlen asszony egy örökségi ügyből kifolyólag perbe keveredett testvéreivel és ez keserítette el valószínűleg annyira, hogy tetét elkövesse.

— Felrobbant a dinamit — nyolc halott. Az amerikai Wilmingtown közelében egy dinamitot szállító teherautó vasárnap belerohant egy kiránduló autóbába. A dinamit nagy dördüléssel felrobbant és mindkét autó elpusztult. A robbanás 8 kirándulót darabokra tépett, további 26 kiránduló súlyosan megsebesült.

— A mindennapi autobus-baleset. Targul Jiu közelében egy utasokkal telt autobus az országot meg akart előzni egy motorost, de közben nekiment egy távirópoznának és felborult. Az utasok közül ötven életveszélyesen megsebesültek. A vizsgálat megállapította, hogy az autobusz a megengedettnél többen utaztak és még a tetőn is ült utas. Ez okozta, hogy a sofőr nem tudott ura maradni a kormányon.

* Felvétel a bukaresti magyar diákotthonba. Felhívjuk mindazon magyar diákok figyelmét, akik az 1933—34. iskolaévben a bukaresti magyar főiskolai hallgatók otthonában szándékoznak lakni, hogy eziránti kérvényüket legkésőbb szeptember 10-ig küldjék be a következő címre: Caminul studentilor maghiari Bucuresti, Str. Sf. Voevozi 50. Minden jelentkező köteles egyidejűleg beiratkozási díj fejében 220 leit beküldeni, amelyet a kérés elutasítása esetén visszafizetnek. Az otthon havi lakbérére 400 lei, de szegénysorsú és jó előmenetelű tanulók lakbérkedvezményben részesülnek. Az otthon menzáján a havi étkezés díja 1200 lei. Minden diák beköltözése napján köteles 200 leit befizetni az otthon pénztárába az esetleges rongálások kijavítási költségeinek fedezésére.

Sport

A nemzeti bajnokság bizonytalan beosztása miatt a temesvári kerület csoportbeosztása is változást szenvedett

Megemlékeztünk arról, hogy Bukarestben még nagy bizonytalanság uralkodik a nemzeti bajnokság beosztása körül. Miként közöltük, augusztus 26-án hoznak végleges döntést ebben az ügyben. Bukaresti körökben az a hír terjedt el, hogy a TMTE együttesének a nemzeti ligába való besorozása ellen óvást jelentettek be, így ez vonatkozik a Dragos-Vodára is.

Amennyiben a nemzeti liga beosztásában tényleg változtatást eszközölnék, még pedig oly formában, hogy nyolcnyolc csapat játszik a nemzeti liga egyes csoportjaiban, úgy a Dragos-Voda és a TMTE is a kerületi futballbajnokságban kénytelen majd játszani.

A temesvári kerület futballszakosztá-

A Ferencváros játszik Bukarestben

Temesvárott olyan hírek terjedtek el, hogy a Ferencváros nagyvárad kudarc miatt nem szerepel Bukarestben a Ripensia és az ottani Juventus ellen. A Ripensia vezetőségétől nyertük a hírt, hogy a Ferencváros minden kétséget kizáróan szerepel a román fővárosban szombaton és vasárnap, augusztus 26 és 27-én. Ellenfelei a bukaresti Juventus és a román bajnokságot, Ripensia lesznek. A mérkőzések, de különösen a Ferencváros—Ripensia mérkőzés iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg Bukarestben, melynek jelentőséget ad még az a tény is, hogy a bukaresti Capitol-mozi tulajdonosa a Ferencváros—Ripensia győztesének egy ezüst kupát ajánlott fel.

Temesvári atléták sikeres szereplése

A predeali országos atlétikai bajnokságokon — miként megírtuk — temesvári atléták is részt vettek, akik számarányukhoz képest szépen szerepeltek. A TAC atlétái közül L u p a n 662 cm.-el megnyerte a távolugrást, O ó 11.5 mp.-el a 100 m. síkfutást és 54.6 mp.-vel a 400 m. síkfutást, míg a 200 m.-en második lett. E i l h a r d t ezen kívül 310 cm.-el megnyerte a rudugrást. A Kinizsi versenyzői közül P u h a l a a 200 m. síkfutásban második lett. Az Electrica versenyzői közül G o l d i s 46.07 m. dobva, megnyerte a gerelyvetést, míg diszkoszban a harmadik helyre került.

A temesvári versenyzők közül kiemelkedett O ó László teljesítménye, aki fiatal kora ellenére máris a romániai atlétagárda legjobbjai közé küzdötte fel magát. O ó László, aki ebben az évben érettségizett, már mint a piaristák növendéke is szorgalmasan sportolt és egyike volt az intézet legjobb atlétáinak. A piarista gimnázium növendéke E i l h a r d t Károly is, a rudugróbajnok, aki most lesz hetedik. Eilhardt Károly az intézet legjobb tornásza és ezért nevét az inté-

zeta már kisorsolta a bajnoki mérkőzéseket, megalakította a harmadik osztályt, elhatározta, hogy az elsőosztályban nyolc csapat szerepel az őszi bajnokságokban, most hogy a TMTE esetleg visszakerül a temesvári kerület első osztályába, felborul a helyzet. Mert vagy tízre emelik fel az elsőosztály létszámát, ez esetben a második és harmadik osztály sorsolását újból kell megejteni, vagy az újonnan összeállított első osztályból kerül be az egyik csapat a második osztályba és ez esetben a második osztály létszáma kilenc lenne. Mindenképpen nagy zűrzavar keletkezne, ha az augusztus 25-iki ülés változást idéz elő a nemzeti liga csoportjainak beosztásában.

zeti márványtáblán is megörökítették. A piarista gimnázium ugyanis az iskolai évvégi versenyen legtöbb pontot elért tornász nevét márványtáblán örökíti meg.

A bukaresti ülés 25-én lesz

Megírta a Déli Hírlap, hogy a nemzeti bajnokság beosztása ügyében beadott felebbezések a szövetség 26-iki ülésén kerülnek megtárgyalásra, amelyen véglegesen határoznak az ügyben. A szövetség ülését azonban egy nappal előbbre hozták, úgy hogy a nagyfontosságú ülés augusztus 25-én lesz megtartva.

Diákolimpiász Olaszországban

Torinóban szeptember 3—10. között rendezik meg a diákolimpiász, amelyen különböző nemzetek főiskolai hallgatói atlétikai versenyek keretében mérik össze ügyességüket és tudásukat. A diákolimpiászban Románia diáksapata is részt vesz, amelynek szerepléséhez nagy reményeket fűznek.

Párisban lesznek az ezévi ping-pong világbajnokságok

Az ezévi ping-pong világbajnokságok első ízben kerülnek előtérbe a francia fővárosban, Párisban. A kitünő magyar játékos, B a r n a Győző párisi letelepedése valószínűleg hozzájárult ahhoz, hogy a francia ping-pong sport nagy fejlődésen ment keresztül és ez vezette a francia ping-pong szövetség vezetőségét arra, hogy a világbajnokságokat ez évben Párisban rendezzék meg. A verseny december 2—10 között zajlik le, mely iránt már most nagy érdeklődés nyilvánul meg és a román ping-pong szövetség is elhatározta, hogy október elején kijelölje azokat a versenyzőket, akik a román színeket fogják képviselni Párisban.

Temesvári motorkerékpáros győzelme

Bukarestben vasárnap nagy motorkerékpárversenyt rendeztek, amelyet J o n e s c u Ovidiusz a temesvári Gloria motorklub kiváló versenyzője nyert meg.

Nem tetszik a férfiaknak

mert szemölcse van, vagy mert szőrös a karja és a lába. Könnyű szerrel segíthet a szépséget rontó hibákon! Vásárolja meg az augusztus végén megjelenő

A NŐI SZÉPSÉGÁPOLÁS TITKA

című könyvünket és segítve lesz minden baján. A 200 oldalas elsőrangú szaktekintély által írt mű ára csak 20 lei és így a legszerényebb viszonyok között élő asszonyok és leányok is megvehetik. Előjegyezhető és megrendelhető a kiadóhivatalban. Vidékre külön 5 lei portó.

Az Universtitatea sikeresen túrtottjai ellen hatalmas 10:2 (5:1) ban győzött. Az Universtitatea formában van és valószínűleg mérkőzést abszolút osztrák föltanára újra visszatér Magyarorsáhol folytatja megkezdett turaj

Bodolát eladták

B o d o l á t, a NAC kitünő erősegyesület vezetősége állítólag eleiert eladta a Genova F. C. egnek. A játékos eladása Liégebepelt. Liégeben megjelent az olaszület megbizottja és százezer olajanlott fel, ami körülbelül egymnek felel meg. A NAC vezetőséglejobb játékosát adta ki és csuóriási lelépési díj kárpótolhatja pnyilag a NAC csapatát. A játékoshire nemcsak Nagyváradon, de azországban nagy szenzációt keltett.

A Ripensia kettős mérkőzése Budapesten

A Ripensia vezetőségéhez meghívás érkezett. Ezek szerint pest október 21-re hívta meg a Ripcsapatát egy reváns mérkőzésre megállapodás szerint a Ripensia egse a rákövetkező napon, október mikor a magyar fővárosban kerül tésre a magyar—olasz válogatott közés, előmérkőzésben fog szerepel nagy meccs előtt az egyik budapest ellen. A Ripensia kettős mérk elismerését jelenti az egyesületnek méljük, hogy első budapesti szere alkalmával becsülettel fogja meg helyét.

Krajova—Temesvár válogatott mérkőzés

Temesvár néhány héttel ezelőtt s pelt Krajova válogatottja ellen, me fölényesen győzött le. Krajova rev kért és így szombaton, augusztus 2 kerül lebonyolításra a Krajova—Tear válogatott mérkőzés.

Tüzoltóünnepély Zsombolyán

zsombolyai önkéntes tüzoltók vasár augusztus huszonehétedikén, nagy ünnepelet rendeznek a községi park Tánc és különböző mókás szórakoz látványosságok várják a közönséget.

Iskolatászká

rendkívüli választanban legolcsóbb

FEUER I., Mercy-u.

— Öngyilkossági kísérlet. Tegnap reggel a gyárvárosi Magyar-utca 57. szám alatt H e n t e s Miklós harmincegy éves vasuti fékező öngyilkossági kísérlet követett el. Hentes nagyobb mennyiségű kőszódát ivott. A mentők a kórházba szállították.

* Gombás István „Arany szarvas” terem és sörözőjének ételkülönlegességei. Szerdán: Rácponty, kacsaponty költ tarhonyával, káposztás kocka Csü t ö r t ö k ö n: Paraszt borda, fehérsült, vad módra gombóccal, vargabéle Ezenkívül változatos étlap, polgári árakkal.

Gumibélyegzők
otcsón és gyorsan készülnek
FENYŐ-NÉL
Timisoara, Str. Alba Iulia 9
Telefon 19-51

Közgazdaság

Kedvező mederben...

Kormány még mindig tárgyal a gabonakölcsönről, a gazdák kénytelenek buzájukat elköttyavetyélni

...gy nincs? Megegyezés tudni... egyik nap a Mezőgazdasági... t folyósítja a kormánynak a... kesztetéshez szükséges kilenc... t, de másnapra kiderül, hogy... galom. A hivatalos jelentések... óvatosabbak és csak arról... gy a tárgyalások kedvező... haladnak. Kilátás is van, ... sak közben a buza ára roha... s, a gazdák nem tudnak várni... en mederben folyó tárgyalások... sig, buzájukat elköttyavetyélik... kormány tényleg megkapja a... zényleg tud intervenciót vásá... zközölni, a buza már minde... csak a gazdákna nem. A hasz-

...not majd megint azok fogják bezsebelni, akik a tavalyi prémiumokat is a maguk számára tudták biztosítani. Evvel a belső kölcsönrel is épügy van a kormány, mint a raktárházak építésének tervével, melyet egyelőre még mindig tanulmányoztat, az ügynek már kormánybiztosa is van, akinek legfőbb gondja az, hogy hogyan vásárolhatna repülőgépeket gabonáért. Így azután össze tudja egyeztetni kettős minőségét mint gabonáértékesítési és mint repülőügyi kormány megbízott. Talán jobb volna, ha a kormány az ideai termés biztosítására szolgáló kölcsönt a jövő évi termés értékesítésére fordítaná. Ugyis valószínű, hogy mire a kölcsönt tényleg megkapja, beérik a jövő évi termés is.

Olajtröszt hadat üzent Rooseveltnak

...stelt amerikai elnök az egyes... részére új munkakódexet dol... . Az olajszakma részére kidol... dex körül azonban bajok van... nkor J o h n s o n ujjáépítési mi... megismertette az olajvállalko... az olajtrösztök vezéreivel Roo... vaslatát, amely nemcsak a mun... t, hanem a termelés mennyisé... szabályozni kívánja, a vállalatok... osai, akik eddig korlátlan ural... ztek, a legkorábbi módon... ak az elnök szándékai ellen és ki-

...jelentették, hogy semmiképpen sem fogadják el a terveket, hanem mindent megtesznek az eddigi helyzet megvédése érdekében. Az erélyes állásfoglalásnak az volt az eredménye, hogy az olajvállalatoknak sikerült az olajkódex életbeléptetését elodáznia. Roosevelt ugyan kijelentette, hogy nem enged és legfeljebb a tervezett intézkedések enyhítéséről lehet szó, mégis egyes körök attól tartanak, hogy ez a harc fogja eldönteni, hogy Amerikában kinek van nagyobb hatalma: az elnöknek, vagy pedig az olaj-

trösztöknek. Rooseveltné úgy akarja a maga helyzetét megmenteni, hogy az olajkódex módosítására bizottságot kíván életbeléptetni, amelynek ő lesz az elnöke.

Angla védekezik a japán műselyem ellen. Az egyre érezhetőbb japán műselyem-dumping elleni védekezésül, az angol kormány többszöröse emeli a műselyem behozatali vámját.

A hollandok tanulmányozzák az oroszokkal való áruforgalmat. Holland nagyiparosok kérelmére egy vegyes bizottság utazik a közeljövőben Szovjetországra, hogy a holland-orosz áru cseréforalmat tanulmányozza.

Fürdőruhák Sportingek Harisnyák
legnagyobb választék, legolcsóbb árak.
William Weisz és Fia
I., Löffler-palota.
Fiók: IV., Scudler-tér.

A munkanélküliség Belgiumban. Belgiumban az utolsó három hónap alatt a nyilvántartott munkanélküliek száma hatvankétezer lélekkel apadt. A szakszervezetek munkanélkülieknek száma szintén apadt negyvenezerrel. Jelenleg összesen háromszázezer munkanélküli van Belgiumban.

A temesvári gabonatrösztök tegnap is üzletlenni voltak. Mindenki az árak állandótlanságának hatása alatt áll. Eladók nem mertek üzletbe bocsájtkozni, míg a vevők nem jelentkeztek. Árak a következők voltak: Buza 300—305, tengeri 160, zab 160, árpa 140, rozs 240, tókmag 600, repce 650, káposzta 650, lisztek: nullásliszt —, négyes kenyérliszt —, 30/70-es kismalmi liszt —, korpa 80 lei zsák nélkül, lábliszt zsák nélkül 120 lei száz kilónként a bányai feladóállomásról.

Színház

A gyárvárosi nyári színház. Ma, szerdán este fél 9 órai kezdettel a gyárvárosi sör-gyárudvar színpadán Szilágyi és Eiseemann nagysikerű operettje a Zsákbamacska kerül előadásra Erős Irénnel a címszerepben. Az előadásra nagyon olcsó helyárakat szabtak (20—15—10 lei). Csütörtökön ki-zárólag csak felnőttek részére a Finom kis lakás című remek bohózatot adja elő a magyar színtársulat, míg szombaton a Manolita című operettujdonságnak lesz a bemutató előadása. A kitűnő újdonságot Szabadky Miklós rendezel.

Heti műsor:
Szerda, este 9 órákor: Zsákbamacska.
Csütörtök, este 9 órákor: Finom kis lakás. (Csak felnőtteknek.)
Péntek: Szület.
Szombat és vasárnap, este 9 órákor: Manolita.

MULÁBAKAT és mindennemű ortop. készülékeket, lúdtalp-betéteket, sérv-kötőket és más bandázst mérték után és legjobb kivitelben készít
TEJNOR FERENC & Tsa
Temesvár-Gyár, Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

Mozi

Mozi műsora:
Szerda, augusztus 23.
Appoló-mozi: Senki fia.
Forum-mozi: A három Fratellini.
Capitol-mozi: Diákszálloda.

Nyílttér

(Az e rovatban közöltékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)
FIGYELMEZTETÉS
A Magyar Párt bányai központja értesíti a Magyar Népnaptár t. hirdetőit, hogy Müller Ferenc akvirólói megbízatása megszűnt és a mai naptól kezdve ő nincs feljogosítva sem hirdetéseket felvenni, sem a hirdetési díjakat beszédni.

Olcsó utazás a katolikus hétce utlevél nélkül

Bécsbe és Budapestre Telentkezés Déli Hírlapnál

Napoleon utolsó szecselme

Rath filmszenáriuma alapján írta KUDÁN ENDRE

51. folytatás.
...hóskapitány, aki eddig nem azért... btt, mintha nem értette volna a... nyelvet, most Napoleon legna... megdöbbenésére így válaszolt:
William Crack vagyok, úfelsége az... irányú tengerészkapitánya.
Mit mond ön? Nem francia?
Igen. Angol vagyok. Ez a hajó an... ó és a matrózok mindannyian an... A szavakból azonban, amiket itt... am, úgy látom, hogy itt egy jól... itett szökés készült. A részleteket... a vizsgálat fogja megállapítani.
Eredet mindenesetre erős fedezet... t. visszavisszük a szigetre,
kapitány azután John Whitera mu...
Ezt pedig, aki a tervezett szökés... nyilván cinkostárs volt, verjétek... — parancsolta a matrózoknak.
Matrózok rávetették magukat John... ra, aki ellentmondás nélkül türte... megkötözzék.
Napoleon erős fedezet mellett a sz...
kormányzója elé vitték, aki valóság-

gal tombolt, amikor megtudta, hogy a császár szökni akart és hogy a szökés milyen jól volt előkészítve, Napoleonnak vissza kellett térnie a szigeti kastélyba, amelyről pedig azt hitte, hogy többé nem látja.
White közkatona a börtönbe került.
A sziget kormányzója azonnal vallatni kezdte a császárt és John Whitet is, azonban egyik sem vallott. Azonban azokból az elejtett szavakból, amelyeket Napoleon az angol hajón William Crack kapitányhoz intézett, eleget tudtak. Tudták azt, hogy egy francia hajónak kell érkeznie angol lobogó alatt és angol ruhába bujtatott francia matrózokkal. Egész véletlen volt, hogy egy valódi angol hajó érkezett valamivel előbb a szigetre. Szent Ilona sziget közelében haladt és mert fogyóban volt az ivóvíze, a kapitány úgy gondolta, hogy kilát a szigeten és kiegészíti vízkészletét. Ezen a csekélységen mult, hogy Napoleon jól megtervezett szökése nem sikerült.
Nem telt bele egy óra és az igazi francia hajó, amely Napoleonnét jött, valóban megérkezett Angol zászló lengett az ormán. Azonban Dufrense kapitány igen elesudálkozott, amikor a kikötőben látott egy másik hajót ugyancsak angol

lobogóval. Nyomban tisztában volt vele, hogy az valódi angol hajó és azért tanácstalan volt, hogy mit tegyen. Habozását észrevették az angol hajón és nyomban tisztában voltak vele, hogy ez az a francia hajó, amelynek feladata Napoleon megszökttetése.
Az angol hajó nem habozott sokáig. Kifutott a tengerre és a francia hajó felé vette irányát. A francia hajó erre rosszat sejtve, menekülni kezdett, de az angol hajó rendületlenül a nyomában volt.
Közben William Crack kapitány kiadta a parancsot, hogy helyezték készenlétebe az ágyukat, majd elhangzott a vezényszó:
— Tűz!
Mire a francia hajó ráeszmélt, hogy visszalőjön, addig már több golyó érte és erős károkat okozott rajta.
A harc nem tartott sokáig. A francia hajó, mely azért jött, hogy a fogoly császárt kiszabadítsa, minden emberével együtt elsüllyedt a tenger mélységére. Mikor az örvény, amely az elsüllyedés helyén támadt, elsimult, a víz színén ott maradt az angol zászló, amely leszakadt a kettőlött árbóceről.
Az angol hajó kapitánya parancsot

adott két matróznak és ellátta őket utasítással.
A két matróz egy nagy ágyugolyót vitt magával és csónakba szállott. Oda-eveztek a víz színén uszó zászlóhoz és kihálázták azt. Az ágyugolyót belekötötték a zászlóba és az egészet elsüllyesztették azon a helyen, ahol a francia hajó elmerült.
Szemfedőnek engedték le az angol zászlót a harcban elesett ellenség és hajó fölé. Ugyanakkor az angol hajó matrózai tisztelő sortűzet adtak, majd elhangzott a vezényszó:
— Imára!
Ez az angol hajó legénysége imát mondott az életüket vesztett francia matrózokért.
A sziget kormányzója úgy intézkedett, hogy Napoleon három hónapig egyáltalán ne léphessen ki a lakásából, három hónap után pedig csak a kastély kertjében szabad neki majd sétálni. Az eddigi őrséget megkétszereztek és kimondották, hogy ezentúl a katonák leveleit is cenzurázzák, nehogy Napoleon egy másik katonát is rávehessen arra, hogy közvetítse a levelezését, mint azt John White megtette neki.
(Vége következik.)

Rádió

Szerda, augusztus 23. Bukarest. 1.10: Könnyű zene. 2: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Hangverseny. 8.20: Román zene. 9: Gramofonzene. 9.30: Olasz operaest. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Gramofonzene. 2.30: Hangverseny. 4.30: Diákfélóra. 5: A kolozsvári magyar színtársulat operaelőadása 100 év előtt. Bartha Dénes dr. előadása. 6: Szalonzenekari hangverseny. 7: Helyszíni közvetítés az evezős Európa bajnokság tréningjéről. 7.30: Komlóssy Emma magyar nótákat énekel cigányzenekar kíséretével. 8.30: Szalay László felolvasása. 9: Zenekari hangverseny. 10.50: Dohnányi Ernő zongorahangversenye. 11.35: Cigányzene Kalmár Pál énekszámával. Bécs. 1: Könnyű zene. 5: Kamarazene. 6.20: Énekhangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 10.55: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofon-

zene. 1.5: Zenekari hangverseny. 7: Zenekari hangverseny. 8: Gramofonzene. 9: Hangverseny. 9.30: Gramofonzene. 11.30: Cigányzene. Breslau. 6.20: Hangverseny. 7.15: Kamarazene. 10.10: Szimfonikus hangverseny. 10.30: Schrammel-zene. Königs-wusterhausen. 5: Könnyű zene. 9.5: Tarka-est. 12: Könnyű zene. Langenberg. 7: Hangverseny. 9.30: Hangverseny. 11.30: Zenekari hangverseny. Milánó. 5.55: Énekhangverseny. 6.10: Hangverseny. 7.40: Gramofonzene. 10.20: Hangverseny. München. 5.25: Hangverseny. 7: Szimfonikus hangverseny. 10.45: Schrammel-zene. 12: Hangverseny. Prága. 6.45: Gramofonzene. 8.10: Harmonika-zene. 9: Zongorahangverseny. Róma. 6.15: Zenekari hangverseny. 9: Gramofonzene. 9.30: Operaelőadás. Strassburg. 6.15: Gramofonzene. 7: Hangverseny. 8.45: Gramofonzene. 9.30: Szimfonikus hangverseny. 11.15: Hangverseny. Stockholm. 6.30: Harmonika-hangverseny. 7.15: Gramofonzene. 11: Táncczene. Varsó. 6.15: Hangverseny. 7.35: Áriák

és dalok. 8.5: Gramofonzene. 9: Zongorahangverseny. 10.10: Könnyű zene. 11: Táncczene. Zágráb. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.40: Táncczene.

Csütörtök, augusztus 24. Bukarest. 1.10: Hangverseny. 2: Könnyű zene. 6: Jazzzene. 8.20: Könnyű zene. 9: Zenekari hangverseny. 9.20: Szimfonikus hangverseny. 10.15: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szalonzenekari hangverseny. 2.30: Zenekari hangverseny. 6: Hangverseny. 7: Gábor Lajos előadása. 7.30: Zenekari hangverseny. 9: Kültügyi negyedóra. 9.15: Cigányzene. 10.50: Hangverseny. 11.35: Szórakoztató zene. Bécs. 1: Könnyű zene. 5.35: Hangosfilmadalok. 6.25: Dalok. 8.15: Helyszíni közvetítés Salzburgból. 11.15: A bécsi katolikus nagygyűlés magyar nyelvű ismertetése. 11.30: Gramofonzene. Belgrád. 1.5: Zenekari hangverseny. 7.30: Gramofonzene. 8.30: Zenekari hangverseny. 11.30: Táncczene. Berlin. 4.55: Könnyű zene. 9.5:

Karének. 9.15: Zenekari hangverseny. 9: Zenekari hangverseny. Táncczene. Königs-wusterhausen. 1: Könnyű zene. 11: Táncczene. 9: Könnyű zene. 11: Táncczene. 6.10: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. 9.30: Operaelőadás. 5.30: Hangverseny. 7.5: Hangverseny. 10: Operaelőadás. 6.45: Gramofonzene. 8.10: Hangverseny. Róma. 6.15: Hangverseny. 9.15: Gramofonzene. 9.45: Hangverseny. Strassburg. 6.15: Gramofonzene. 7.30: Énekhangverseny. 8.45: Hangverseny. 9.30: Zenekari hangverseny. holm. 6.30: Gramofonzene. 7.45: Hangverseny. 9: Csellóhangverseny. 1: Szórakoztató zene. Stuttgart. 5.30: Hangverseny. 9.20: Szórakoztató zene. Varsó. 6.15: Mandolinhangverseny. 7.35: Jazz-zene. 9: Hangverseny. Zágráb. 9.30: Hangverseny. Táncczene.

Apróhirdetések

Evelezés

T. T.

Ma, augusztus 23-án, féltizenegykor a Mária-szobornál.

Általmazás

Ügyes kiszolgálóleány

valamint szorgalmas konyha leány azonnali belépésre kerestetik. IV., Bonnáz-u. 21. (3163)

Fiatal detailsegéd

rokonszaktamból, valamint gyors- és gépiró mindkettő román, magyar, német nyelvtudással felvétetik. Weisz & Comp., Weisz-palota. (3180)

Ügyes kifutóleány

azonnalra felvétetik. Ungár-nyomda, Szentgyörgy-tér 4. (2153)

Állást keres

Intelligens nő

házvezetőnői állást keres, vagy mint anya-helyettes vidékre is megy. Cim a kiadóban. (3174)

Egyetemi hallgató

ki jelenleg is nagyobb gyermek mellett van, vidéken vagy más városban nevelőnői állást keres. Cimeket „Vidékre” jelígre a kiadóba kérek. (3183)

Gyermekszertő

főzni tudó, háztartás minden ágában jártas becsületes nő állást keres. Vidékre is megy. Cimeket a kiadóba kér. (3178)

Adás-vétel

Jó szabású fűzőt olcsón csakis SANTARIA-nál szerezheti be. Kossuth L.-u. 21. Telefon 23-95. (279)

Kisebb Wertheim-pénzszekrényt megvenne a piarista liceum. (3172)

Felölös szerkesztő: VUCHETICH ENDRE DR.

Uj szandlauber

uj barna 2 lovas löszerszámmal, ugyanott cimbalom és több butordarab eladó. III., Tirol-u. 36. (1135)

Mindenki tudja már

hogy jó és olcsó tüzfát csak Basch-telepen kaphat. Nagy választék! Angro — detail! Józsefváros, Pályasor, Zöldpázsit-u. sarok. Telefon 1-23. (989)

Eladó

esetleg bérbeadó Szilágy megyében, állomáshoz közel 435 katasztrális prima birtok. Értekezni lehet Róth Fülöp, Tasnad, Jud. Salaj. (3181)

Alkalmi vételek — sürgősen eladó! Butorok: hálószoba, ebédlő, szalongszék, 2000 leitől felfelé. **Konsol-tükrök**, zongora, piano, festmények, varrógép, szőnyeg és mindenféle berendezések. **Antik tárgyak és lusterek** Hangosmozi teljes felszereléssel, azonkívül fényképező-műterem berendezés eladó

„BELGIANA” bizományi üzlet és tükrögyári lerakat Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7

Iparvállalatok és nagykereskedők figyelmébe!

Erdély központi városában lakó saját béreltet utazó kereskedelmi **ügynök**, kinek Erdély és az okiráltság csaknem minden számottevő városában és községében **alügynökei vannak**, akik kereskedők, szállítóképes vállalatok **képviselőit esetleg bizományi lerakatot vállalnak**. Elsősorú referenciák. Erdemleges ajánlatok az ország bármely részéről alanti címre küldendők:

Korek

Timișoara III., Str. Coroane de Oțel 18.

RASPUTIN

a meggyilkolt cáci család parasztdémona
főszereplője a Déli Hírlap legközelebb
kezdődő regényének. Mindenki, aki már
"most előfizet a Déli Hírlapra"

szeptember 1-ig ingyen

kapja a lapot a szenzációs regényfolytatásokkal

Lakás

2 és 3 szobás

modern és ujonnan renovált lakás, egy betonozott pinchehelyiség és egy szép üzlethelyiség szeptember 1-re kiadó. IV., Pályasor 8, ház mesternél. (3157)

1 szobás utcai

lakást vízvezetékekkel, összes mellék helyiségekkel magányos nő József- vagy Erzsébetvárosban október 1-re keres. Cimeket a kiadóba kér. (3168)

3 szobás

lakás azonnalra 800 leiert kiadó. Pacsirta-u. 35.

Egy szoba

könyhás lakás szeptember 1-re Ujfreidorf, 21. utca 12.

Modern 3 szobás

lakás I. emeleten, Neptun-fürdő november 1-re kiadó. Liget-ut 9.

Ritka alkalom!

3 szobás lakás, melyből egy külratu teljesen rendbehozva, biztos lakónak azonnalra vagy november kiadó. IV., Müller-Guttenbrunn 5.

Kettőszobás

modern villalakás november 1-re Str. Turinban (Börze-utca) kiadó. Ugyanott felvétetik gyermekek zaspár ház mesternél. A férfi léhszerelő, az asszony háztartásban sen. Cim a kiadóban.

Ipari

vagy gyári üzem részére alkalmas helyiség, valamint ugyanott az első leten 3 utcai szoba november 1- adó. II., Gyárudvar-u. 6. Bővebbet a mesternél vagy a házban lévő traf

Háztulajdonosok figyelmébe!

Városi előírásnak megfelelő **tűzbiztos ETERNIT-füstcsövek** kaphatók

Ing. S. Márton-égné
Timișoara I., Str. Lenau 2. sz.
Telefon 74 Telefon 7

Különléte

Tisztelt hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónő a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, fel nemüt, pyjamát, bluzokat, minden ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javitások kigástanlanul és olcsón készülnek, III., rona-u. 18, jobbra első ajtó. (7)

Elszámolásra

átadó jömeneteli vendéglő, feltétlenül megbízható és agilis kaucióképes szembernek, esetleg házaspárnak. Ajánatok: „Biztos existencia” jelígre kiadó hivatalba. (308)

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén.